

**INFORMAZIONI
PERSONALI**

Ramona Rinaldi

**ESPERIENZA
PROFESSIONALE**

A.a. 2019/2020

DOCENTE A CONTRATTO

Università La Sapienza di Roma

Cross Atlantic: 20th century English and American Literature

**Da settembre 2019 a
giugno 2020**

DOCENTE SCUOLA SECONDARIA I GRADO

Istituto comprensivo Eduardo de Filippo, Via Monte Bianco, 00012

Colleverde RMIC8AF00D

- Insegnante di Lingua Inglese

a.a. 2018/2019

DOCENTE A CONTRATTO

Università La Sapienza di Roma

French-English Translation

**Da settembre 2018 a
giugno 2019**

DOCENTE SCUOLA SECONDARIA I GRADO

Istituto comprensivo Eduardo de Filippo, Via Monte Bianco, 00012

Colleverde RMIC8AF00D

- Insegnante di Lingua Inglese

- Da settembre 2017 a giugno 2018
DOCENTE SCUOLA SECONDARIA I GRADO
Istituto comprensivo Sandro Pertini, Fonte Nuova RMIC87800R
- Insegnante Lingua Francese
- Da settembre 2016 a giugno 2017
DOCENTE SCUOLA SECONDARIA II GRADO
ISTITUTO SUPERIORE PIAZZA RESISTENZA 1, Monterotondo RMIS049001
- Insegnante Lingua Francese E Lingua Inglese
- Da giugno a luglio 2016
COMPONENTE DI COMMISSIONE PER GLI ESAMI DI STATO CONCLUSIVI
Liceo Scientifico Statale Ettore Majorana, Viale Roma, 190 RMPS10601A
- COMPONENTE DI COMMISSIONE Lingua inglese
- Da giugno a luglio 2016
DOCENTE SCUOLA SECONDARIA II GRADO
SVOLGIMENTO CORSI DI RECUPERO ESTIVI
- Insegnamento Lingua Francese e Lingua Inglese
- Dal 10/02/2016 al 30/06/2016
DOCENTE SCUOLA SECONDARIA II GRADO
ISTITUTO SUPERIORE PIAZZA RESISTENZA 1, Monterotondo-RMIS049001
- CATTEDRA DI POTENZIAMENTO, Insegnante Lingua Francese
- Dal 11/01/2016 al 30/06/2016
DOCENTE SCUOLA SECONDARIA II GRADO
ISTITUTO SUPERIORE ANGELO FRAMMARTINO Monterotondo-RMIS08700Q
- CATTEDRA DI POTENZIAMENTO, Insegnante Lingua Francese
- Dal 21/01/2016 al 19/02/2016
DOCENTE SCUOLA SECONDARIA II GRADO
ISTITUTO SUPERIORE PIAZZA RESISTENZA 1, Monterotondo-RMIS049001
- Insegnante Lingua e Letteratura Inglese
- Dal 15/10/2015 al 15/12/2015
DOCENTE SCUOLA SECONDARIA II GRADO
I.I.S. VIA ROMA 298, GUIDONIA MONTECELIO, ROMA
- Insegnante Lingua e Letteratura Francese
- Dal 07/11/2015 al 20/11/2015
DOCENTE SCUOLA SECONDARIA I GRADO
Istituto comprensivo Sandro Pertini, Fonte Nuova RMIC87800R

Da ottobre 2015 a
giugno 2016

- Insegnante Lingua Francese

DOCENTE RESPONSABILE DI PROGETTO “LINGUA INGLESE INFANZIA C.U.”

ISTITUTO COMPRENSIVO GUIDO PITOCCHIO RMIC881001
CASTELNUOVO DI PORTO-RM

Da giugno a luglio 2015

- Insegnante Lingua Inglese

COMPONENTE DI COMMISSIONE PER GLI ESAMI DI STATO CONCLUSIVI

I.P.IND. E ART. DE AMICIS, VIA GALVANI 6 (RM)

Dal 12/02/2015 al
26/02/2015

- COMPONENTE DI COMMISSIONE Lingua inglese

DOCENTE SCUOLA SECONDARIA II GRADO

Liceo Classico Gaio Valerio Catullo
Monterotondo- RMPC40000T

Dal 21/10/2014- al
31/12/2015

- Insegnante Lingua e Letteratura Inglese

INSEGNANTE LINGUE PRESSO MINISTERO DELLA DIFESA

Santa Maria di Vizesi Cristina
via livorno, 7- 00162 Roma

Dal 2013 al 2015

- Insegnante Lingua Inglese e Francese

INSEGNANTE LINGUE

A1 Institute, via Nazionale, 18 (Roma)

- Insegnante Lingua Inglese e Francese
- Svolgimento corsi preparatori per l'accesso a scuole inglesi e americane (Marymount School, St George School, International School)
- Collaborazione con la Churchill House per il soggiorno di studenti presso College estivi
- Responsabile dell'organizzazione di viaggi e soggiorni degli studenti
- Accompagnatrice studenti presso College di Ramsgate e Birmingham

Dal 2010 al 2015

HOSTESS CONGRESSUALE

Agenzia Hostess Roma Hostess

- Traduttrice, interprete

Dal 2006 al 2007

TRADUTTRICE E INTERPRETE

C.R.A. Consiglio per la Ricerca e la sperimentazione in Agricoltura
 Istituto Sperimentale per la Zootecnia- via Salaria,31 km 26.700- 00015
 Monterotondo- RM

- Traduttrice di testi scientifici dall'italiano all'inglese e dall'inglese all'italiano

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Dal 2014 al 2018	Dottorato di Ricerca in Scienze del Testo Università "La Sapienza" di Roma	OTTIMO
Dal 2011 al 2013	Laurea Specialistica/Magistrale in Lingue Moderne, Letterature e Scienze della Traduzione Università "La Sapienza" di Roma	110/110 CON LODE
Dal 2006 al 2010	Laurea triennale in Lingue e Letterature Moderne Università "La Sapienza" di Roma	110/110 CON LODE
Dal 2001 al 2006	Maturità linguistica Liceo Classico/Linguistico Gaio Valerio Catullo via Fratelli Bandiera,23 00015, Monterotondo, Roma	100/100

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre **Italiana**

Altre lingue

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Inglese	C1	C1	C1	C1	C1
Francese	C1	C1	C1	C1	C1
Spagnolo	C1	C1	C1	B2	B2

Competenze digitali

AUTOVALUTAZIONE				
Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi

Utente intermedio	Utente avanzato	Utente intermedio	Utente intermedio	Utente intermedio

- buona conoscenza dei più diffusi sistemi operativi, dei programmi per la posta elettronica e la navigazione web
- buona padronanza dei programmi per l'elaborazione digitale delle immagini

Patente di guida

B

ULTERIORI INFORMAZIONI

Pubblicazioni

- Il rumore e il silenzio: l'impatto della guerra nella scrittura di Samuel Beckett, in War! L'esperienza della guerra fra storia, folclore e letteratura, a cura di S. M. Barillari, M. Di Febo, Virtuosa-Mente editore, Lectio Magistralis, 2016.

Dati personali

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".

Roma, 6/10/2020

Ai fini della pubblicazione, in ottemperanza all'Art. 15 Dlgs 33/2013